威麦宁的酚性成分

张雯洁2 李兴从1 刘玉青1 姚荣成3 野中源一郎4 杨崇仁1*

(1中国科学院昆明植物研究所植物化学开放研究实验室、昆明 650204)

(2云南省药品检验所, 昆明 650011)

(3曲靖地区人民医院,曲靖)

(4九州大学,日本,福冈)

PHENOLIC CONSTITUENTS FROM FAGOPYRUM DIBOTRYS

ZHANG Wen-Jie², LI Xing-Cong¹, LIU Yu-Qing¹, YAO Rong-Cheng³ NONAKA Gen-Ichiro⁴, YANG Chong-Ren¹*

(1 Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming 650204)

(2 Yunnan Institute for Drug Control, Kunming 650031)

(3The Hospital of Qujing, Yunnan)

(4Kyushu University, Fukuoga, Japan)

关键词 金荞麦, 酚性成分

Key words Fago pyrum dibotrys, Phenolic constituents

威麦宁为蓼科荞麦属植物金荞麦(Fagopyrum dibotrys (D. Bon)Hara = Fagopyrum cymosum (Trev.)Meisn.)干燥根茎提取的抗癌活性部位。金荞麦也称野荞麦、天荞麦根等,在《本草拾遗》、《李氏草秘》、《纲目拾遗》中均有记载,味酸苦,性寒,有清热解毒、祛风利湿的功效,是一种民间常用中草药。药理和临床研究表明威麦宁对肺癌有一定的治疗作用,并能缓解放疗、化疗的副作用。我们过去曾报道了威麦宁的化学特性,并用薄层层析和高压液相色谱分析了其化学组成^[1]。本文作为开发新药威麦宁基础研究的一部分,进一步对其酚性成分进行研究。

威麦宁经葡聚糖凝胶和大孔吸附树脂柱层析反复分离得到 6 个酚性化合物, 经旋光、核磁共振波谱及负离子快速原子轰击质谱测定,分别鉴定为: 3,4-二羟基苯甲酸(1)、没食子酸(2)、(-)表儿茶素(3)、(-)表儿茶素-3-O-没食子酸酯(4)、原矢车菊素 B-2(5)、原矢车菊素 C-1(6),其中原矢车菊素 B-2为主要成分,含量为该活性部位的0.19%。

实验部分

熔点用 WC-1 型显微熔点仪测定,温度未校正。紫外光谱用 UV-210A 型紫外光谱仪测定。核磁共振波谱用 AM-400 型核磁共振波谱仪测定。柱层析用葡聚糖凝胶 Sephadex LH-20 和大孔吸附树脂 MCI gel,薄层层析用硅胶薄层层析板 (Kieselgel 60 F₂₅₄, Merck),展开剂为苯-醋酸乙酯-甲酸 (3:

^{*}通讯联系人

6:1)。

威麦宁 270 g 加水溶解后过滤,滤液经过 Sephadex LH-20 柱层析,分别得到 H_2O , 60%MeOH, 80%MeOH, MeOH 以及 50%Me₂CO 洗脱部分。80%MeOH 洗脱部分经 Sephadex LH-20 和 MCI gel 反复柱层析分离得到化合物 1(95 mg)、2(62 mg)和 3(61 mg); MeOH 洗脱部分经 Sephadex LH-20 和 MCI gel 反复柱层析分离得到化合物 5(513 mg)和 6(37mg); 50% Me₂CO 洗脱部分经 Sephadex LH-20 和 MCI gel 反复柱层析纯化得到化合物 4(73 mg)。

3,4-二羟基苯甲酸(3,4-dihydroxybenzoic acid) (1) 得率 0.035%, 为白色颗粒状结晶, mp 199—200℃; UVλ_{max}^{MeOH}(lgε): 208.5(4.35), 216(4.26), 257(3.96), 294(3.71); FAB-MS m/z: 153[M-H], 137[M-OH], 109[M-COOH]; ¹H NMR[(CD₃)₂CO]: δ7.52(1H, d, J=2.0Hz, H-2), 6.89(1H, d, J=8.0Hz, H-5), 7.47(1H, dd, J=8.0Hz, 2.0Hz, H-6); ¹³C NMR[(CD₃)₂CO]: δ122.83(C-1), 117.37(C-2), 145.44(C-3), 150.73(C-4), 115.58(C-5), 123.58(C-6), 168.26(COOH)。

没食子酸 (gallic acid) (2) 得率 0.023%, 为白色针状结晶, mp 222—223℃; UVλ^{MeOH}(lgε): 217(4.44), 270(3.97); FAB-MS m / z: 169[M-H]⁻, 153[M-OH]⁻, 125[M-COOH]⁻; ¹H NMR[(CD₃)₂CO]: δ 7.12(2H, s, H-2, H-6); ¹³C NMR[(CD₃)₂CO]: δ122.05(C-1), 110.07(C-2, C-7), 145.93(C-3, C-5), 138.60(C-4), 168.02(COOH)_o.

(一)衰儿茶素[(-)epicatechin] (3) ⁽²⁾ 得率 0.023%, 为白色针状结晶, [α]⁹-61° (c=0.34, MeOH); UV λ ^{MeOH}(lg ϵ): 209(4.70), 226(4.29), 280.5(3.68), 287(3.55); FAB-MS m/z: 289[M-H]; ¹H NMR [CD₃)₂CO]: δ 4.85(1H, s, H-2), 4.18(1H, s, H-3), 2.83(1H, dd, J=16.0Hz, 4.4Hz, H-4a), 2.71(1H, dd, J=16.0Hz, 3.2Hz, H-4b), 5.90(1H, d, J=2.2Hz, H-6), 6.00(1H, d, J=2.2Hz, H-8), 7.03(1H, d, J=1.7Hz, H-2'), 6.77(1H, d, J=8.0Hz, H-5'), 6.81(1H, dd, J=8.0Hz, 2.0Hz, H-6'); ¹³C NMR[(CD₃)₂CO]: δ 79.39(C-2), 66.84(C-3), 28.89(C-4), 99.73(C-4a), 95.62, 96.15(C-6,8), 157.07, 157.51(C-5,7,8a), 132.18(C-1'), 115.44(C-2'), 145.33(C-3'), 145.19(C-4'), 115.20(C-5'), 119.30(C-6')。

(-)表儿茶素-3-O-设食子酸酯[(-)epicatechin 3-O-gallate](4) ⁽³⁾ 得率 0.027%, 为类白色无定形粉末, [α] $_D^{19}$ -132° (c=0.42, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} (lg ϵ): 207.5(4.86), 278.5(4.20); FAB-MS m / z: 441[M-H] $_C^{-1}$; HNMR [(CD $_3$) $_2$ CO]; δ 5.11(1H, s, H-2), 5.50(1H, m, H-3), 2.88—3.05(1H, m, H-4), 6.01(1H, d, J=2.0Hz, H-6), 6.04(1H, d, J=2.0Hz, H-8), 7.07(1H, d, J=2.0Hz, H-2'), 6.76(1H, d, J=8.0Hz, H-5'), 6.87(1H, dd, J=8.0Hz, 2.0Hz, H-6'), 7.02(2H, s, H-2'',6''); ¹³C NMR[(CD $_3$),CO]: δ 78.02(C-2), 69.49(C-3),

26.52(C-4), 98.84(C-4a), 95.68, 96.47(C-6,8), 156.96, 157.41, 157.69(C-5, 7, 8a), 131.26(C-1'), 114.86(C-2'), 145.39(C-3'), 145.46(C-4'), 115.58(C-5'), 119.06(C-6'), 166.20(COO), 121.67(C-1''), 109.91(C-2'',6''), 145.86(C-3'',5''), 138.82(C-4'')°

原矢车菊素 B-2(procyanidin B-2) (5) ^[2,3] 得率 0.19%, 为黄棕色无定形粉末, [α] $_D^{15}$ +0.56° (c=0.89, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} (lg ϵ): 208(4.96), 281(3.95); FAB-MS m / z: 577[M-H]; 289[M-(epicatechin)]; 1 H NMR [(CD $_3$) $_2$ CO]; δ 2.73(1H, brd, J=16.0Hz, H-4″a), 2.89(1H, dd, J=16.0Hz, 4.0Hz, H-4″b), 3.98(1H, m, H-3), 4.32(1H, m, H-3′), 4.71(1H, s, H-4), 4.98(1H, brs, H-2′), 5.05(1H, brs, H-2), 5.93—6.03(3H, m, H-6, 6′,8′), 6.64—6.96(6H, Ar-H); 13 C NMR[(CD $_3$) $_2$ CO]: δ 76.84(C-2), 79.17(C-2″), 72.85(C-3), 66.30(C-3″), 36.81(C-4), 29.01(C-4″), 97.09(C-4a), 100.56(C-4″a), 95.92, 96.45(C-6, 6″, 8, 8″), 154.26, 155.78, 157.51, 158.29(C-5, 5″, 7, 7″, 8a, 8″a), 132.20(Ar-1), 115.49(Ar-2), 145.32(Ar-3), 145.21(Ar-4), 115.16(Ar-5), 119.22(Ar-6), 131.65(Ar-1′), 114.88(Ar-2′), 145.15(Ar-3′), 144.98(Ar-4′), 114.88(Ar-5′), 106.95(Ar-6′)。

原矢车菊素 C-1(procyanidin C-1) (6) ^[4] 得率 0.014%, 为棕色无定形粉末, [α]_D¹⁸+59 ° (c=0.16, MeOH); UV λ_{max}^{MeOH} (lgɛ): 206(5.11), 280.5(4.17): FAB-MA m / z: 865 [M-H]⁻, 577[M-(epicatechin)]⁻; ¹H NMR [(CD₃)₂CO]; δ 2.70—2.90(2H, m, H-4"), 4.33(1H, m, H-3"), 4.73(2H, m, H-4, 4"), 4.99(1H, s, H-2"), 5.03(1H, brs, H-2'), 5.17(1H, brs, H-2), 5.96—6.04(4H, m, H-6, 6', 6", 8), 6.67—7.17(9H, m, Ar-H); ¹³C NMR[(CD₃)₂CO]: δ 79.02(C-2), 76.54(C-2', 2"), 66.11(C-3), 72.81(C-3'), 71.70(C-3"), 29.05(C-4), 36.90(C-4'), 36.74(C-4"), 100.45, 97.20(C-4a, 4'a, 4"a), 95.81, 96.41(C-6, 6', 6", 8, 8', 8"), 153.88, 154.41, 155.65, 156.32, 156.68, 157.28, 158.00, 158.33(C-5, 5', 5", 7, 7', 7", 8a, 8'a, 8"a), 132.01(Ar-1), 115.62(Ar-2), 145.19(Ar-3), 144.95(Ar-4), 115.62(Ar-5), 118.81(Ar-6), 131.59(Ar-1', 1"), 114.89(Ar-2',2"), 144.95(Ar-3', 3"), 144.86(Ar-4', 4"), 114.89(Ar-5', 5"), 106.98(Ar-6', 6")。

致谢 本室仪器组测定核磁共振谱和旋光,日本广岛大学笠井良次先生测定 FAB-MS。

参考文献

- 〔1〕姚荣成,吴友仁,杨崇仁等.云南产金荞麦根茎抗肿瘤有效部位的化学研究.云南植物研究,1989,11(2):215—218.
- [2] Nonaka G-I, Nishioka I. Tannins and related compounds. VII. Phenylpropanoid-substituted epicatechins, Cinchona succirubra. (1). Chem Pharm Bull, 1982, 30(12): 4268—4276.
- [3] Nonaka G-I, Nishioka I, Nagasawa T, et al. Tannins and related compounds. I. Rhubarb. Chem Pharm Bull, 1982, 29(10): 2862—2870.
- [4] Nonaka G-I, Kawahara O, Nishioka I. Tannins and related compounds. W. A new type of proanthocyanidin, cinchonains II a and II b from Cinchona succirubra. Chem Pharm Bull, 1982, 30(12): 4277-4282.